

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

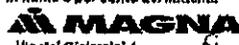
including

1 - 15

21 + 22

To be completed on the sender's own responsibility

AD106.07

<p>1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <div style="text-align: center;">  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		<p>INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)</p>																																				
<p>2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>Oyak K Montage Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 BURSA - TUERKIYE</p>		<p>16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays)</p> <p>EKOL LOJISTIK</p> 																																				
<p>3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Place / Lieu Bursa - Tuerkiye</p> <p>Country / Pays Türkei</p>		<p>17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																																				
<p>4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4-70026 Modugno</p> <p>Place / Lieu Modugno (BARI)</p> <p>Date / Date 06.12.2023</p>		<p>18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs</p>																																				
<p>5 Attached documents Documents annexés</p> <p>Warenbegleitschein-Nr.: 301635</p>																																						
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³																															
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7309715</td> <td>D338010601</td> <td>320108071R 2510000461-006</td> <td>8</td> <td>PC</td> <td>1</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>728,800 548,800</td> </tr> <tr> <td>7309716</td> <td>D338010601</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>144</td> <td>PC</td> <td>18</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>13.118,400 9.878,400</td> </tr> <tr> <td>7309717</td> <td>D338010601</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>80</td> <td>PC</td> <td>10</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>7.288,000 5.488,000</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7309715	D338010601	320108071R 2510000461-006	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800	7309716	D338010601	320103469R 2510002415-008	144	PC	18	Rack Renault DCT 300	13.118,400 9.878,400	7309717	D338010601	320103469R 2510002415-008	80	PC	10	Rack Renault DCT 300	7.288,000 5.488,000			
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																															
7309715	D338010601	320108071R 2510000461-006	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800																															
7309716	D338010601	320103469R 2510002415-008	144	PC	18	Rack Renault DCT 300	13.118,400 9.878,400																															
7309717	D338010601	320103469R 2510002415-008	80	PC	10	Rack Renault DCT 300	7.288,000 5.488,000																															
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 To be paid by A payer par		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire																														
<p>Container No:</p> <p>Seal No:</p>		Freight/Prix de transport																																				
		Reduction/Réductions																																				
14 Reimbursement/Remboursement		Subtotal/Solde																																				
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement		Surcharges/Supplements																																				
Free / Franko Not free / Non Franco		Incidental expenses/Frais																																				
Free carrier		Accessories																																				
21 Printed on Établie à		Various/Divers +																																				
Modugno (BARI)		Total to pay																																				
06.12.2023		Total à payer																																				
22		20 Special agreements Conventions particulières																																				
<p>in name and per conto del mittente</p>  Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Italy Magna PT B.V. & Co. KG Expéditeur		<p>34ED7822</p> <p>do STAMP</p> <p>Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur</p> 		<p>24 Goods received Réception des marchandises</p> <p>Date Date</p> <p>on/le _____ 20__</p>		<p>Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>																																
25 Information to determine the tariff From _____ To _____ km		Palett sender / Expéditeur des palettes		Palett receiver / Destinataire des palettes																																		
		Type		Type																																		
		Number		Number																																		
		No exchange		No exchange																																		
		Exchange		Exchange																																		
		Euro-Pallet		Euro-Pallet																																		
		Box pallet		Box pallet																																		
		Simple pallet		Simple pallet																																		
26 Carriers contractor		Receiver confirmation / date / signature		Driver confirmation / date / signature																																		
27 Off. Characteristic																																						
Load capacity in KG																																						
Car																																						
Trailer																																						
Used Gen Nr																																						
		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> ECG		<input type="checkbox"/> CEMT																														

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <p style="font-size: small;"> This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) </p> <p style="font-size: small;"> Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR) </p>					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px;"> Oyak K Montage Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 BURSA - TUERKIYE </p>		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px; text-align: center;"> EKOL LOJISTIK </p>					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <p style="margin-top: 10px;"> Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei </p>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px;"> </p>					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <p style="margin-top: 10px;"> Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno </p> <p style="margin-top: 10px;"> Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 06.12.2023 </p>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs <p style="margin-top: 10px;"> </p>					
5 Attached documents Documents annexés <p style="margin-top: 10px; text-align: center;"> Warenbegleitschein-Nr.: 301635 </p>							
6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³	
Total Boxes: 29				Total Wt. Kg/Net Wt. Kg 21.135,200/15.915,200			
Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opéquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <p style="margin-top: 10px;"> Container No: Seal No: </p>				Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer			
14 Reimbursement/Remboursement				15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement			
Free / Franko Not free / Non Franco				Free carrier			
21 Printed on Etablie a				Modugno (BARI)		06.12.2023	
22 In name or per conto del mittente Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)			23 34ED7822 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur	24 Goods received Réception des marchandises Date or/le _____ 20__			
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From To km Palett sender / Expéditeur des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature			
27 Off. Characteristic Load capacity in KG Trailer							
Used Gen Nr				<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

AD106.07



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: D338010601

Date: 06/12/2023

RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia

DELIVERY NOTE : 7309715; 7309716; 7309717

Date : 06/12/2023

INVOICE NUMBER: 530104707; 530104708; 530104709

Date : 06/12/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510000461-006; 2510002415-008;

Customer Reference : 320108071R; 320103469R;

QUANTITY: 232 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 29 pcs

GROSS WEIGHT 21.135,2 Kg

NET WEIGHT 15.915,2 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7309716

DATE: 13.12.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagemeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Oyak K Montage
Organize Sanayi Boigesi PK255
TR-16372 BURSA TUERKYE
F08

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 06.12.2023 A: 12:42

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 13.12.2023 A: 09:00

353576

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV-DW5-007-H5H IT 712630	320103469R	144	PCE	MFM-1353	18	74156027 à 74193715	8	LR2DDGMU	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemin
Z.I. François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 13.118 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 18

N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34ED7822

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D388010601

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 NEW H POWERTRAIN HOLDING SLU
 A.P.I : FR CSP POE HH5
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530104708 / 06.12.2023
 Services rendered: 06.12.2023
 Purch. ord. no.: D338010601
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7309716 / 06.12.2023
 Order no. / Date: 1013529 / 29.11.2023
 Supplier Delivery Note: 0007309716
 Customer no.: 10008099
 Consignee: 30008122
 01 Serie
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 Oyak K Montage
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 16372 BURSA - TUERKIYE
 TÜRKIEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 06.12.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 13.118,400 KG Net weight 9.878,400 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: FR95951293513

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		144	PC	1.280,10	EUR	1 PC	184.334,40
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

NEW H POWERTRAIN HOLDING SLU
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
06.12.2023 / 530104708

Page
2

Total items			184.334,40
Value Added Tax	0,000 %	184.334,40	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			184.334,40
Final amount in local currency EUR			184.334,40

Terms of payment: Up to 31.01.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604